



A C H I Z I Ţ I I P U B L I C E

CONTRACT Nr. 20

de achiziţionarea: Serviciilor de protocol

Cod CPV: 55300000-3

“16” 04 2024

mun. Chişinău
(localitatea)

Prestatorul de servicii	Autoritatea contractantă
<u>„LEOGRAND HOTEL” SRL,</u> (denumirea completă a întreprinderii, asociaţiei, organizaţiei), reprezentată prin <u>Domnul Yuksel UMIT, Director general</u> (funcţia, numele, prenumele) care acţionează în baza <u>Statutului</u>, (statut, regulament, hotărîre etc.) denumit(a) în continuare <u>Prestator</u> <u>1014600005847, 25.02.2024,</u> (se indică nr. şi data de înregistrare în Registrul de Stat) pe de o parte,	<u>MINISTERUL MEDIULUI,</u> (denumirea completă a întreprinderii, asociaţiei, organizaţiei) reprezentată prin <u>Domnul Sergiu LAZARENCU, Ministru,</u> (funcţia, numele, prenumele) care acţionează în baza <u>Regulamentului</u> <u>pentru organizarea şi funcţionarea</u> <u>Ministerului Mediului, aprobat prin</u> <u>Hotărârea Guvernului Nr. 45 din 25 august</u> <u>2022,</u> (statut, regulament, hotărîre etc.) denumit(a) în continuare <u>Beneficiar</u> <u>1021601000089</u> (se indică nr. şi data de înregistrare în Registrul de Stat) pe de o parte,

ambii (denumiţi(te) în continuare Părţi), au încheiat prezentul Contract referitor la următoarele:

- a. Achiziţionarea **Serviciilor de protocol (deservirea delegatiei),**
(denumirea serviciilor)

denumite în continuare servicii, conform procedurii de achiziţie de valoare mică, în baza deciziei grupului de lucru pentru achiziţii, **Proces-verbal nr. 4 din 21 februarie 2024.**
(procedura de achiziţie)

- b. Următoarele documente vor fi considerate părţi componente şi integrale ale Contractului:
a) Specificaţia de preţ;

- c. Prezentul Contract va predomina asupra tuturor altor documente componente. În cazul unor discrepante sau inconsecvenţe între documentele componente ale Contractului, documentele vor avea ordinea de prioritate enumerată mai sus.

- d. În calitate de contravaloare a plăților care urmează a fi efectuate de Beneficiar, Prestatorul se obligă prin prezenta să presteze Beneficiarului serviciile și să înlăture defectele lor în conformitate cu prevederile Contractului sub toate aspectele.
- e. Beneficiarul se obligă prin prezenta să plătească Prestatorului, în calitate de contravaloare a prestării serviciilor, precum și a înlăturării defectelor lor, prețul Contractului sau orice altă sumă care poate deveni plătită conform prevederilor Contractului în termenele și modalitatea stabilite de Contract.

1. Obiectul Contractului

1.1. Prestatorul își asumă obligația de a presta serviciile conform Specificației de preț, care este parte integrantă a prezentului Contract.

1.2. Beneficiarul se obligă, la rândul său, să achite și să recepționeze serviciile de Prestator.

2. Termeni și condiții de prestare

2.1. Prestarea serviciilor se efectuează de către Prestator în termenele prevăzute de graficul de prestare.

2.2. Documentația de însoțire a serviciilor include:

- *E-factură – 2 exemplare;*
- *Act de prestare a serviciilor – 2 exemplare.*

2.3. Originalele documentelor prevăzute în punctul 2.2 se vor prezenta Beneficiarului cel târziu la momentul prestării serviciilor la destinația finală. Prestarea serviciilor se consideră încheiată în momentul în care sînt prezentate documentele de mai sus.

3. Prețul și condiții de plată

3.1. Prețul serviciilor prestate conform prezentului Contract este stabilit în lei moldovenești, fiind indicat în Specificația de preț al prezentului Contract.

3.2. Suma totală a prezentului Contract, inclusiv TVA, se stabilește în lei moldovenești și constituie: **52 785,00 (cincizeci și două mii șapte sute optzeci și cinci lei, 00 bani) lei MD.**

(suma cu cifre și litere)

3.3. Achitarea plăților pentru serviciile prestate se va efectua în lei moldovenești.

3.4. Metoda și condițiile de plată de către Beneficiar vor fi:

În termen de 15 zile de la recepționarea E-facturii.

3.5. Plățile se vor efectua prin transfer bancar pe contul de decontare al Prestatorului indicat în prezentul Contract.

4. Condiții de predare-primire

4.1. Serviciile se consideră predate de către Prestator și recepționate de către Beneficiar[destinatar, după caz] dacă:

4.1.1. calitatea serviciilor corespunde informației indicate în Lista serviciilor și graficul livrării și documentele de însoțire conform punctului 2.2 al prezentului Contract;

4.1.2. calitatea serviciilor corespunde informației indicate în Specificația de preț;

4.2. Prestatorul este obligat să prezinte Beneficiarului un exemplar original al facturii fiscale odată cu prestarea serviciilor, pentru efectuarea plății. Pentru nerespectarea de către Prestator a prezentei clauze, Beneficiarul își rezervă dreptul de a majora termenul de achitare prevăzut în punctul 3.4 corespunzător numărului de zile de întârziere și de a fi exonerat de achitarea penalității stabilite în punctul 10.3.

5. Obligațiile părților

5.1. În baza prezentului Contract, Prestatorul se obligă:

- a) Să asigure serviciile în condițiile prevăzute de prezentul Contract;
- b) să anunțe Beneficiarul după semnarea prezentului Contract, în decurs de __ zile calendaristice, prin telefon/fax sau telegramă autorizată, despre disponibilitatea livrării serviciilor;

- 5.2. Să asigure integritatea și calitatea serviciilor pe toată perioada.
- 5.3. Să asigure mijlocul de transport cu actele necesare pentru țara de destinație și cele de tranzit, precum și perfectarea tuturor actelor necesare călătoriei în țara de destinație;
- 5.4. Menținerea mijlocului de transport în stare tehnică normală, iar în caz de necesitate, efectuarea din cont propriu a reparațiilor necesare.
- 5.5. În cazul imposibilității reparației autocarului în timp de 24-48 ore, se va asigura transportarea grupului la locul de destinație cu un alt mijloc de transport.
- 5.6. În baza prezentului Contract, Beneficiarul se obligă:
- a) să întreprindă toate măsurile necesare pentru asigurarea recepționării în termenul stabilit a serviciilor prestate în corespundere cu cerințele prezentului Contract;
 - b) Perfectarea actelor necesare pentru transportarea pasagerilor;
 - c) Să asigure achitarea serviciilor prestate, respectând modalitățile și termenele indicate în prezentul Contract.

6. Forța majoră

6.1. Părțile sînt exonerate de răspundere pentru neîndeplinirea parțială sau integrală a obligațiilor conform prezentului Contract, dacă aceasta este cauzată de producerea unor cazuri de forță majoră (războaie, calamități naturale: incendii, inundații, cutremure de pământ, precum și alte circumstanțe care nu depind de voința Părților).

6.2. Partea care invocă clauza de forță majoră este obligată să informeze imediat (dar nu mai tîrziu de 10 zile) cealaltă Parte despre survenirea circumstanțelor de forță majoră.

6.3. Survenirea circumstanțelor de forță majoră, momentul declanșării și termenul de acțiune trebuie să fie confirmate printr-un certificat, eliberat în mod corespunzător de către organul competent din țara Părții care invocă asemenea circumstanțe.

7. Rezilierea

7.1. Rezilierea Contractului se poate realiza cu acordul comun al Părților.

7.2. Contractul poate fi reziliat în mod unilateral de către:

- a) Beneficiar în caz de refuz al Prestatorului de a presta serviciile prevăzute în prezentul Contract;
- b) Beneficiarul în caz de nerespectare de către Prestator a termenelor de prestare stabilite;
- c) Prestator în caz de nerespectare de către Beneficiar a termenelor de plată a serviciilor;
- d) Prestator sau Beneficiar în caz de nesatisfacere de către una dintre Părți a pretențiilor înaintate conform prezentului Contract.

7.3. Partea inițitoare a rezilierii Contractului este obligată să comunice în termen de __ zile lucrătoare celeilalte Părți despre intențiile ei printr-o scrisoare motivată.

7.4. Partea înștiințată este obligată să răspundă în decurs de __ zile lucrătoare de la primirea notificării. În cazul în care litigiul nu este soluționat în termenele stabilite, partea inițitoare va iniția rezilierea.

8. Reclamații

8.1. Reclamațiile privind cantitatea serviciilor prestate sînt înaintate Prestatorului la momentul recepționării lor, fiind confirmate printr-un act întocmit în comun cu reprezentantul Prestatorului.

8.2. Pretențiile privind calitatea serviciilor prestate sînt înaintate Prestatorului în termen de 5 zile lucrătoare de la depistarea deficiențelor de calitate și trebuie confirmate printr-un certificat eliberat de o organizație independentă neutră și autorizată în acest sens.

8.3. Prestatorul este obligat să examineze pretențiile înaintate în termen de 5 zile lucrătoare de la data primirii acestora și să comunice Beneficiarului despre decizia luată.

8.4. În caz de recunoaștere a pretențiilor, Prestatorul este obligat, în termen de 5 zile, să presteze suplimentar Beneficiarului cantitatea neprestată de servicii, iar în caz de constatare a calității necorespunzătoare – să le substituie sau să le corecteze în conformitate cu cerințele Contractului.

8.5. Prestatorul poartă răspundere pentru calitatea serviciilor în limitele stabilite, inclusiv pentru viciile ascunse.

8.6. În cazul devierii de la calitatea confirmată prin certificatul de calitate întocmit de organizația independentă neutră sau autorizată în acest sens, cheltuielile pentru staționare sau întârziere sînt suportate de partea vinovată.

9. Sancțiuni

9.1. Forma de garanție de bună executare a contractului agreată de Beneficiar este _____, în cuantum de ____% din valoarea contractului.

9.2. Pentru refuzul de a presta serviciile prevăzute în prezentul Contract, se va reține garanția de bună executare a contractului, în cazul în care ea a fost constituită în conformitate cu prevederile punctului 10.1., în caz contrar Prestatorul suportă o penalitate în valoare de ____% [indicați procentajul] din suma totală a contractului.

9.3. Pentru prestarea cu întârziere a serviciilor, Prestatorul poartă răspundere materială în valoare de 0,1% din suma serviciilor neprestate, pentru fiecare zi de întârziere, dar nu mai mult de ____% din suma totală a prezentului Contract. În cazul în care întârzierea depășește _____ zile, se consideră ca fiind refuz de a vinde serviciile prevăzute în prezentul Contract și Prestatorului i se va reține garanția de bună executare a contractului, în cazul în care ea a fost constituită în conformitate cu prevederile punctului 10.1.

9.4. Pentru achitarea cu întârziere, beneficiarul poartă răspundere materială în valoare de ____% din suma serviciilor neachitate, pentru fiecare zi de întârziere, dar nu mai mult de ____% din suma totală a prezentului contract.

10. Drepturi de proprietate intelectuală

10.1. Prestatorul are obligația să despăgubească achizitorul împotriva oricăror:

a) reclamații și acțiuni în justiție, ce rezultă din încălcarea unor drepturi de proprietate intelectuală (brevete, nume, mărci înregistrate etc.), legate de echipamentele, materialele, instalațiile sau utilajele folosite pentru sau în legătură cu produsele achiziționate, și

b) daune-interese, costuri, taxe și cheltuieli de orice natură, aferente, cu excepția situației în care o astfel de încălcare rezultă din respectarea Caietului de sarcini întocmit de către achizitor.

11. Dispoziții finale

11.1. Litigiile ce ar putea rezulta din prezentul Contract vor fi soluționate de către Părți pe cale amiabilă. În caz contrar, ele vor fi transmise spre examinare în instanța de judecată competentă conform legislației Republicii Moldova.

11.2. De la data semnării prezentului Contract, toate negocierile purtate și documentele perfectate anterior își pierd valabilitatea.

11.3. Părțile contractante au dreptul, pe durata îndeplinirii contractului, să convină asupra modificării clauzelor contractului, prin act adițional, numai în cazul apariției unor circumstanțe care lezează interesele comerciale legitime ale acestora și care nu au putut fi prevăzute la data încheierii contractului. Modificările și completările la prezentul Contract sînt valabile numai în cazul în care au fost perfectate în scris și au fost semnate de ambele Părți.

11.4. Nici una dintre Părți nu are dreptul să transmită obligațiile și drepturile sale stipulate în prezentul Contract unor terțe persoane fără acordul în scris al celeilalte părți.

11.5. Prezentul Contract este întocmit în două exemplare în limba de stat a Republicii Moldova, cîte un exemplar pentru Prestator, Beneficiar.

11.6. Prezentul Contract se consideră încheiat la data semnării și intră în vigoare la data înregistrării la Trezoreria de Stat a Ministerului Finanțelor, în cazul în care sursele financiare se alocă din bugetul de stat/bugetul local, sau la data semnării sau la o altă dată ulterioară indicată în acest contract în cazul în care gestionarea surselor financiare nu se efectuează prin intermediul sistemului trezorerial.

11.7. Prezentul contract este valabil pînă la **31 decembrie 2024**.

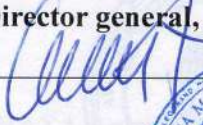
11.8. Prezentul Contract reprezintă acordul de voință al ambelor părți și este semnat astăzi, "___" _____ 20__.

11.9. Pentru confirmarea celor menționate mai sus, Părțile au semnat prezentul Contract în conformitate cu legislația Republicii Moldova, la data și anul indicate mai sus.

12 Datele juridice, poștale și bancare ale Părților

Prestatorul de servicii: „LEOGRAND HOTEL” SRL	Autoritatea contractantă: MINISTERUL MEDIULUI
Adresa poștală: MD-2012, mun. Chișinău, str. Mitropolit Varlaam, 77	Adresa poștală: MD-2004, bd. Ștefan cel Mare și Sfint, 162, mun. Chișinău
Telefon: +373 22 201 201, 201 222	Telefon: 022204587, 022204586
Cod IBAN: MD16VI000000225161143MDL	Cod IBAN: MD82TRPBAA222920F16288AB
Banca: BCA „VICTORIABANK” SA, filiala nr. 11	Banca: Ministerul Finanțelor-Trezoreria de Stat
Cod: VICBMD2X883	Cod: TREZMD2X
Cod TVA: 0208756	Cod fiscal: 1021601000089
Cod fiscal: 1014600005847	

13 Semnăturile părților

Prestatorul de servicii: „LEOGRAND HOTEL” SRL	Autoritatea contractantă: MINISTERUL MEDIULUI
Semnătura autorizată: Director general,  Yuksei UMIT 	Semnătura autorizată: Ministru,  Sergiu LAZARENCO 

Contabil:

Înregistrat Nr.:

Trezoreria:

Data:



Executor:

Coordonat:

Direcția financiar-administrativă
Secția juridică

A. Burlea

M. Covic
N. Cramarenco

Anexa nr. 1
la contractul nr. 20
din „16” 04 2024

SPECIFICAȚIA DE PREȚ

Nr.	Cod CPV	Denumirea serviciilor	Canti- tatea	Suma fără TVA, lei	Suma cu TVA, lei	Termenul de prestare	Alineat, articol
1	2	3	4	5	6	7	8
1	55300000-3	Servicii de protocol (deservirea delegației, 60 persoane)	1 zi	32 583,33	35 190,00	16.04.2024	222 920
2	55300000-3	Servicii de protocol (deservirea delegației, 60 persoane)	1 zi	14 662,50	17 595,00	16.04.2024	222 920
TOTAL:					52 785,00		

Semnăturile Părților:

Prestatorul de servicii: „LEOGRAND HOTEL” SRL	Autoritatea contractantă: MINISTERUL MEDIULUI
Semnătura autorizată: Director general,  <u>Yuksel UMIT</u>  L.Ș.	Semnătura autorizată: Ministru,  <u>Sergiu LAZARENCO</u>  L.Ș.

Executor:
Coordonat:
Direcția financiar-administrativă
Secția juridică





A. Burlea

M. Covic
N. Cramarenco